



3

1991-12-03
BIBLIOTEK/LIBRARY
PRETORIA 0001



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA



SENTRALE  
STATISTIEKDIENS  
CENTRAL  
STATISTICAL SERVICE

## STATISTIESE NUUSBERIG STATISTICAL NEWS RELEASE

P9105.1

FINANSIELLE STATISTIEKE VAN PLAASLIKE OWERHEDE,  
1989/90

FINANCIAL STATISTICS OF LOCAL GOVERNMENTS,  
1989/90

2 DESEMBER/DECEMBER 1991

**OPSUMMING**

Die totale lopende inkomste van die algemene owerheidsafdelings (insluitende riolerings- en reinigingsdienste) het vanaf R5 456 miljoen in 1988/89 tot R6 001 miljoen in 1989/90 toegenem, wat 'n toename van 10,0% verteenwoordig, terwyl lopende besteding (uitgesonerd delging van lenings, bydraes tot kapitaaluitgawes en netto bordragte na reserwefondse) vir dieselfde tyoperk van R4 588 miljoen tot R5 322 miljoen ('n toename van 16,0%) toegeneem het.

Handelsdienste (uitsluitende riolerings- en reinigingsdienste) se lopende inkomste vir die betrokke finansiële jare vanaf R6 685 miljoen tot R7 840 miljoen ('n 17,3% toename) en lopende besteding (uitgesonerd delging van lenings, bydraes tot kapitaaluitgawes en netto oordragte na reserwefondse) van R5 585 miljoen tot R6 607 miljoen ('n 18,3% toename) gestyg.

Die totale kapitaalbesteding op nuwe konstruksies (Tabelle 11.1 en 11.2) het vanaf R1 806 miljoen in 1988/89 tot R2 242 miljoen in 1989/90 ('n 24,1% toename) gestyg.

**SUMMARY**

Total current income of the general government divisions (including sewerage and cleansing services) increased from R5 456 million in 1988/89 to R6 001 million in 1989/90, representing an increase of 10,0%, while current expenditure (excluding redemption of loans, contributions to capital outlay and net additions to reserve funds) for the same period increased from R4 588 million to R5 322 million (an increase of 16,0%).

The current income of the trading services (excluding sewerage and cleansing services) for the relevant financial years, increased from R6 685 million to R7 840 million (a 17,3% increase) and current expenditure (excluding redemption of loans, contributions to capital outlay and net additions to reserve funds) increased from R5 585 million to R6 607 million (an 18,3% increase).

The total capital expenditure on new constructions (Tables 11.1 and 11.2) increased from R1 806 million in 1988/89 to R2 242 million in 1989/90 (a 24,1% increase).

*M. Fourie*  
HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS  
HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE

**NAVRAE:**

PRETORIA Tel. (012) 310-8911  
Private Sak X44, Pretoria, 0001  
Faks: 3108500 3108501

BLOEMFONTEIN (051) 477767  
DURBAN (031) 3053904  
KAAPSTAD/CAPE TOWN (021) 4616940

**ENQUIRIES:**

PRETORIA Tel. (012) 310-8911  
Private Bag X44, Pretoria, 0001  
Fax: 3108500 3108501

KEMPTON PARK (011) 3943420/1  
KIMBERLEY (0531) 33965  
KLERKSDORP (018) 4624008  
NELSPRUIT (01311) 52455/6  
PIETERSBURG (01521) 71609  
PORT ELIZABETH (041) 523801/2

## VERNUIDELIKENDE OPMERKINGS

### Omgang en metode van opname

Hierdie nuusberig bevat gegewens van plaaslike overhede, uitgesonded piaaslike overhede vir Swartes.

Die inligting vir die finansiële jaar 1989/90 is versamel deur middel van 'n steekproefname. Die vorige volledige opname is gemaak ten opsigte van die jaar 1988/89 en in Verslag 91-14-01 (1988/89) gepubliseer.

Die gegewens van die steekproefname is verhef om die totale vir alle plaaslike overhede te verkry; die verheffingsfaktore is gebaseer op die resultate van die volledige opname vir die 1988/89-finansiële jaar.

Die statistieke in hierdie nuusberig sluit nie die transaksies betreffende die lenings uit die Nasionale Behuisingsfonds wat aan nuthsmatskappy, welsynorganisasies en persone gemaak word en deur die plaaslike overhede geadministreer word, in nie.

Hierdie nuusberig toon nie vernaamste statistieke van plaaslike overhede volgens statistiese streeke nie.

Die getal en soorte plaaslike overhede wat gedurende die opname bestaan het en die getal wat by die steekproefname ingesluit is, is soos volg:

Plaaslike overheid	(Ins. Wolvissaai)		Natal		Transval		Oranje-Vrystaat		Groottoaal	
	Totaal	Steekproef	Totaal	Steekproef	Totaal	Steekproef	Totaal	Steekproef	Totaal	Steekproef
Munisipaliteite	169	10	35	5	63	23	70	2	337	40
Dorpsrade	-	-	-	-	29	-	-	-	29	-
Dorpsbesture	49	-	20	-	-	-	4	-	73	-
Gesondere risikomitees	-	-	40	-	10	-	-	-	50	-
Plaaslike radie	-	-	-	-	-	-	2	-	2	-
Bebou-komitees van kleinhouegebiede	-	-	-	-	-	-	8	-	8	-
Waterrade	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-
Streekvaderlandskorporasies	-	-	6	-	-	-	-	-	6	-
Landelike Kleurlinggebiede	23	-	-	-	1	-	-	-	23	-
Raad op Plaaslike Bestuursaangeleenthede	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Raad op Ontwikkeling en Dienste,	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-
Pietermaritzburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTaal</b>	<b>241</b>	<b>10</b>	<b>102</b>	<b>5</b>	<b>104</b>	<b>23</b>	<b>84</b>	<b>2</b>	<b>531</b>	<b>40</b>

### Vergelykbaarheid met vorige finansiële jare

Die gegewens van hierdie opname is streng vergelykbaar met dié wat vir die vorige boekjaar gepubliseer is.

### Begrippe "algemene overheid" en "overheidsondernemings"

In hierdie nuusberig word onderskei tussen die twee ekonomiese sektore, algemene overheid en overheidsondernemings, wat in hoofsaak uit die sogenaamde handelsdienste bestaan, in ooreensstemming met die beginsels van nasionale rekeninge.

### (1) Overhedsidsondernehmings (handelsdienste)

Die bedrywigheids wet onder die onderneming- of bestigheidssektor ressorteer, omvat al die behuising-, abattoir-, elektriesiteits-, gas-, mark-, passiersvervoer- en waterdienste van plasslike overhede. Behalwe hiervan is die gevval van die kleinste plaaflike overhede waar die ondernemingsbedrywigheid op die plaaslike gebiede tot die verskaffing van water en van mark- en abattoirondienste beperk is, bestaan daar afsonderlike fondse en dus ook afsonderlike rekenings vir elke van hierdie bedrywighede.

Die riolering- en reinigingsdienste van alle plaaslike overhede is by die algemene overheid ingesluit, ongeag of sulke dienste deur die plaaslike overhede as afsonderlike overheidsondernemings of as deel van die Balasting- en Algemene Dienste beskou word.

Wat betref die ondernemingsbedryfghede van plaaslike ondernemings wat nie hierbo genoem is nie, word slegs die ondernemingsbedryfghede waarvoor aangesondere rekenings gehou word van waarde dat inligting gereeldlik beskikbaar is, as ondernemingsdiens bestou. Hierdie groep omvat hoofsaaklik sekere land- en bosboubedryfghede, minerale baddens, klapbrakerye en lugbawies.

**Dit was moontlik om feitlik volledige en noukeurige gesgewens te bekom ten opsigte van die ondernemingsbedryfsgedrag van plaaslike overhede soos**

(11) Algemeene overheid (Belast) en Algemene Dienste

Alle bedryfghede wat nie by die overheidsonderneemings ingesluit is nie word onder die algemene owerheidsektor geklassifiseer. Dit omvat hoofsaaklik die dienste wat by die Belasting- en Algemene Dienste van plaaslike overhede ingesluit word. Rioleerings- en reinigingsdienste is ook ingesluit.

Gewoonlik hef die ouerheld sektor nie regstreks geldie op 'n ekonomiese grondslag op die goedere en dienste wat verskaf word nie; die uitgawes word hoofsaaklik betaal deur die huishoudings wat van ander ouerheldsfinansiering ontvann word.

Locanda colonnae

(1) Konsolidasie van die voetkilloende fondsen en rekeninge

Afsenderlike rekenings vir die algemene overheidssektor en vir elke owerheidsonderneming word aangetoon.

Die lopende transaksies van die Belasting- en Algemene Dienste, Parkeermeterfonds, Begiftingsfonds, Borosaanlegsuspesierkoning, Erweefst-fonds, Grondtrustfonds, Openbare Verbeteringsfonds, Wentellfonds, Gekonsolideerde Leningsfonds, alle lenings-, kapitaal- (ontwikkelings), verbetarings-, herstel-, versoekings-, slegte skulde en ander fondse en rekkentys van die plaaslike overhede wat nie op 'n handels-diens betrekking het nie, is op so 'n wyse gekonsolideer dat, uitgesonderd interne transaksies (soos oordragte na en van reser-wefondse en oordragte van een rekening aan 'n ander om tekorre te deig, ens.) uitgesake is. Kapitaaltransaksies, soos grondaankope en -verkoop, en hydraasie vir kapitaalbevestiging van die Borosaanlegsuspesierkoning, Erweefstfonds, Grondtrustfonds, Openbare Verbeteringsfonds en Wentellfonds is nie in die lopende rekeninge insluit nie.

Al die lopende transaksies van die verskillende fondse en rekenings wat op overheidsonderneemings betrekking het, is op dieselfde wyse gekonsolideer.

(ii) Voorsiening vir waardevermindering

Lopende uitgawes behoort in beginsel voorstiening vir waardevermindering van vaste bates in te sluit. Die berekening van die waardevermindering vir sommige vaste bates van die algemene owerheid, bv. paarie, lwer egter konseptuele en praktiese moeilikhede op. Wat die algemena owerheidsektor betref, is dit daarom internationale gebruik om waardevermindering slegs vir geboue en groot uitrusting te raam. In die geval van die owerheidsondernemings egter, behoort voorstiening vir die waardevermindering van alle vaste bates gemaak te word. Vir die doeleindes van nasionale rekeninge behoort die voorsiening op die vervangingswaarde van die bates gehasseer te word.

Plaaslike owerhede in die vier provinsies skryf nie die boekvaarde van hulle bates jaarliks af nie. Die bates word hoofsaaklik met leningsfondse gefinansier en die lenings word afgeloos of 'n korter typerk as die levensduur van die bates. Die uitstaande leningskuld word gewoonlik regstreks uit die lopende rekenings in daaimemente afgeloos sonder dat van 'n delgingsfonds gebruik gemaak word. Die meeste groot plaaslike owerhede het gekonsolideerde leningsfonds, terwyl kleiner plaaslike owerhede annuitetslenings aangaan. Hernamefondse word ook in sommige gevalle gebruik.

In hierdie nuusberig word die "oorskot" op die lopende rekenings aangegetoon voordat vir waardevermindering of vir die deelging van lenings voorstiening gemaak is. Besonderheds oor die werklike deelging van lenings word egter in Tabel 10 getoon.

(iii) Oorskot op lopende rekenings

Die "oorskot" op lopende rekenings word aangegetoon vir waardevermindering, deelging van lenings en bydraes tot kapitaaluitgawes voorstiening gemaak is en voordat oordragte tussen die owerheids- en ondernemingssektore in berekening gebring is. In die geval van reservefondse is die oordragte na die lopende besteding uit die reservefondse in die plek daarvan geskeel. Op diese fide wyse is die oordragte aan belastings-/tariewestabilsitasie-/geykstellingrekkenings uitgeskakel.

(iv) Oorskot op en oordragte tussen lopende rekenings en die aanmerking van die oorskot

Die oordragte tussen die algemene owerheids- en ondernemingssektor word in Tabel 10 aangegetoon. Wat die deelging van lenings betref, word die werklike bedrag wat gedeel is, aangegetoan. In die gevalle waar plaaslike owerhede deelgingfondse gebruik, is die oordragte na die deelgingfondse uitgesake en is die bedrag van die deelging uit die deelgingfondse in die plek daarvan geskeel. Die syfers in die tabel omvat die deelging van beide interne en eksterne lenings.

Transaksies in kapitaalgodere (Tabelle 11.1 en 11.2)

Die aankoop van bates soos grond, geboue, uitrusting, voertuie, meubels en ander bates van 'n kapitale aard wat in normale gebruik 'n lewe van minstens vyf jaar het, word gekapitaliseer.

Die pos "ander konstruksies" in die tabelle sluit hoofleidings en meters, transformators, opgaardame, filtereerinstallasies, koeltorings en damente van die elektriesiteits- en waterdienste, asook straatbeligting en soortgelyke konstruksies in.

Gesamentlike balansstaat (Tabel 12)

Die gesamentlike balansstaat dek alle bates en laste van plaaslike owerhede. Die besonderhede oor al die bates en laste van die verskillende dienste van die plaaslike owerhede word nie afsonderlik deur die Sentrale Statistiekdiens versamel nie.

Simbole gebruik

- = Data nie beskikbaar nie
- = Nul
- 0 = Meer as nul maar minder as 500

## EXPLANATORY NOTES

Scope and method of survey

This news release contains information of local authorities, except local authorities for Blacks.

The information for the 1989/90 financial year was collected by means of a sample survey. The previous complete survey was undertaken for the year 1988/89 and were published in Report 91-14-01 (1988/89).

The data from the sample survey were raised to obtain the total for all local authorities; the raising factors were based on the results of the complete survey for the 1988/89 financial year.

The statistics in this news release do not include the transactions relating to loans made from the National Housing Fund to utility companies, welfare organisations and persons administered by local authorities..

This news release does not show principal statistics of local authorities by statistical region.

The numbers and types of local authorities which existed at the time of the survey and the number included in the sample survey, are as follows:

Local authority	Cape (incl. Walvis Bay)		Natal		Transvaal		Orange Free State		Grand total	
	Total	Sample survey	Total	Sample survey	Total	Sample survey	Total	Sample survey	Total	Sample survey
Municipalities	169	10	35	5	63	23	70	2	337	40
Village councils	49	-	-	-	29	-	-	-	29	-
Village management boards	-	-	20	-	-	-	4	-	23	-
Health committees	-	-	40	-	10	-	-	-	50	-
Local boards	-	-	-	-	-	-	2	-	2	-
Management committees for small holdings	-	-	-	-	-	-	8	-	8	-
Water boards	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-
Regional water services corporations	-	-	6	-	-	-	-	-	6	-
Rural Coloured areas	23	-	-	-	-	-	-	-	23	-
Local Government Affairs council	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-
Development and Services Board, Pietermaritzburg	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-
<b>TOTAL</b>	<b>241</b>	<b>10</b>	<b>102</b>	<b>5</b>	<b>104</b>	<b>23</b>	<b>84</b>	<b>2</b>	<b>531</b>	<b>40</b>

Comparability with previous financial years

The figures of this survey are strictly comparable with those published for the previous financial year.

The concepts "general government" and "enterprises"

This news release distinguishes between the two economic sectors, general government and enterprises, which consist mainly of the so-called trading services in accordance with the principles of national accounts.

(1) Government enterprises (trading services)

The activities classified under the enterprise or business sector comprise all housing, abattoir, electricity, gas, market, passenger transport and water services of local authorities. Except in the case of the smallest local authorities, where the enterprise activities are usually confined to the supply of water and of market and abattoir services, there are separate funds and therefore also separate accounts for each of these activities.

The housing schemes of local authorities are regarded as government enterprises only where separate accounts or funds exist in respect thereof. The particulars of housing enterprises furnished in this news release merely reflect the transactions appearing in the accounts of local authorities. Thus, the current accounts (Table 2) include only the expenditure debited by the local authorities to their housing services. These tables, therefore, do not include provisions for services rendered free of charge to the housing services by the general government services of the local authorities. The rents received in respect of dwellings excluded from the definition of a housing scheme are shown separately in Table 1. This table also includes rent received by local authorities in respect of land and buildings purchased for public purposes and rented until such premises can be used for the purpose for which they were purchased.

The sewerage and cleansing services of all local authorities, irrespective of whether such services are regarded by local authorities as separate government enterprises or as part of the Rate and General Services, are included in general government.

As regards enterprise activities of local authorities other than those enumerated above, only the enterprise activities in respect of which separate rate accounts are kept or where the information is readily available, are regarded as government enterprises. This group comprises mainly certain agriculture and forestry activities, mineral baths, quarries and airports.

The government enterprises are generally in a position to meet most of their costs from the proceeds of sales.

It was possible to obtain virtually complete and accurate data in respect of the enterprise activities of local authorities as defined above, and the data are shown separately.

(ii) General government (Rate and General Services)

All activities not included in government enterprises are classified under the general government sector. These comprise mainly the services which are included in the Rate and General Services of local authorities. Sewerage and cleansing services are also included.

Normally the government sector does not charge direct fees on an economic basis for the goods and services it provides; the expenditure is met mainly from taxes and grants received from other government bodies.

Current accounts(1) Consolidation of the various funds and accounts

Separate current accounts are shown for the general government sector and for each government enterprise. A consolidated current account is, however, not furnished for all current transactions of local authorities.

All current transactions of the Rate and General Services, Parking Meter Fund, Endowment Fund, Township Suspense Account, Erven Trust Fund, Land Trust Fund, Public Improvement Fund, Revolving Fund, Consolidated Loans Fund and all loan redemption, capital (development), improvement, renewals, repairs, insurance, bad debts and other funds and accounts of local authorities not relating to a government enterprise, have been consolidated in such a manner as to eliminate all internal transactions (such as transfers to or from reserve funds, transfers from one account to another to meet deficits, etc.) except internal interest. Capital transactions, such as purchases of land, land sales and contributions to capital outlay of the Township Suspense Account, Erven Trust Fund, Public Improvement Fund and Revolving Fund are not included in the current accounts.

All the current transactions of the various funds and accounts relating to a government enterprise have been consolidated in the same way.

(ii) Provision for depreciation

Current expenditure should, in principle, include provision for the depreciation of fixed assets. However, the calculation of depreciation of some fixed assets of the general government sector, e.g. roads, presents conceptual and practical difficulties. As far as the general government sector is concerned, it is therefore international practice to estimate depreciation for buildings and major equipment only. In the case of local government enterprises, however, provision should be made for the depreciation of all fixed assets. For purposes of national accounts, the provision should be based on the replacement value of the assets.

Local authorities in the four provinces do not write off the book value of their assets annually. The assets are mainly financed from loan funds and the loans are redeemed within a shorter period than the life of the assets. The outstanding loan debt is usually redeemed directly against the current accounts by way of instalments and without making use of a redemption fund. Most of the large local authorities have consolidated loan funds, while smaller local authorities negotiate annuity loans. Renewal funds are also used in certain cases.

In this new release the "surplus" on current account is shown before provision is made for depreciation or for the redemption of loans. Particulars of the actual redemption of loans are, however, shown in Table 10.

(iii) Surplus on current accounts

The "surplus" on current accounts is shown before provision is made for depreciation, the redemption of loans and contributions to capital outlay and before transfers between the government and enterprise services are accounted for. In the case of reserve funds the transfers to the reserve funds are eliminated and the actual current expenditure for the reserve funds substituted. In the same way transfers to rates/tariff stabilisation/equalisation accounts are eliminated.

(iv) Surplus and transfers between current accounts and appropriation of the surplus

The transfers between the general government and government enterprise services are shown in Table 10. With regard to the redemption of loans, the actual amount redeemed is shown. In cases where local authorities use redemption funds the transfers to the redemption funds have been eliminated and the amount of redemption from redemption funds substituted. The amounts in the table include the redemption of internal and external loans.

Transactions in capital goods (Tables 11.1 and 11.2)

Purchases of assets, such as land, buildings, equipment, vehicles, furniture and other assets of a capital nature with a lifespan of at least five years in normal use, are capitalised.

The item "other constructions" in the tables includes mains and meters, transformers, reservoirs, filtration plants, cooling towers and dams of the electricity and water services and also street lighting and similar constructions.

Aggregate balance sheet (Table 12)

The aggregate balance sheet covers all assets and liabilities of local authorities. The particulars of all the assets and liabilities of the various services of the local authorities are not collected separately by the Central Statistical Service.

Symbols used

- .. = Data not available
- = Nil
- 0 = More than nil but less than 500

TABEL 1 - LOPENDE REKENING VIR DIE  
FINANSIELE JAAR GEËINDIG 30 JUNIE  
ALGEMENE OWERHEID 1/  
(BELASTING- EN ALGEMENE DIENSTE)

R1 000

TABLE 1 - CURRENT ACCOUNT FOR THE  
FINANCIAL YEAR ENDED 30 JUNE  
GENERAL GOVERNMENT 1/  
(RATE AND GENERAL SERVICES)

Uitgawe - Expenditure	1989	1990
Aankoop van goedere en dienste - Purchases of goods and services		
Salaries, lonne en toeslaes - Salaries, wages and allowances	2 436 993	2 838 801
Ander - Other	1 011 284	1 326 273
Rente - Interest	1 039 996	1 035 321
Oordragte - Transfers		
huisoudings - Households	27 820	30 459
Algemene owerheid - General government		
Gesondheidsdienste - Health services	9 313	9 911
Metropolitaanse Vervoerfonds - Metropolitan Transport Fund	2 379	4 228
Eiendomsbelasting - Assessment rates	55 730	63 765
Ander - Other	4 428	12 980
Oorskot - Surplus	867 921	679 164
<b>TOTAAL - TOTAL</b>	<b>5 455 864</b>	<b>6 000 902</b>
Inkomste - Revenue		
Verkoop van goedere en dienste - Sales of goods and services		
Parkeermeter- en -garagegelede - Parking meter and garage fees	63 230	69 553
Riolering en reiniging - Sewerage and cleansing	627 889	744 759
Ander - Other	1 362 994	1 346 553
Rente 2/ - Interest 2/	1 014 341	1 037 175
Oordragte - Transfers		
Private sektor - Private sector		
Eiendomsbelasting - Property assessment rates	1 633 037	1 917 991
Begiftigingsgelede - Endowment fees	33 006	30 525
Boetes en verbeurdverklarings - Fines and forfeitures	125 557	140 944
Licensies en gelde - Licences and fees	115 926	120 725
Algemene owerheidsektor - General government sector		
Sentrale en provinsiale owerhede - Central and provincial authorities		
Eiendomsbelasting - Property assessment rates	155 356	200 372
Metropolitaanse Vervoerfonds - Metropolitan Transport Fund	18 165	16 669
Ander - Other	275 630	329 035
Ander plaaslike owerhede t.o.v. gesondheid - Other local authorities i.r.o. health	30 733	46 601
<b>TOTAAL - TOTAL</b>	<b>5 455 864</b>	<b>6 000 902</b>

1/ Insluitende riolering en reiniging  
2/ Sluit rente op agterstallige belasting in

1/ Including sewerage and cleansing  
2/ Including interest on arrear rates

TABEL 2 - LOPENDE REKENING VIR DIE  
FINANSIELE JAAR GEËINDIG 30 JUNIE  
BEHUIISING

R1 000

Uitgawe - Expenditure	1989	1990
Aankoop van goedere en dienste - Purchases of goods and services		
Salarisse, lone en toelaes - Salaries, wages and allowances	47 226	57 867
Ander - Other	133 177	159 583
Rente - Interest	88 479	85 501
Oordragte - Transfers		
Eiendomsbelasting - Property assessment rates	9 520	11 285
Siekte skulde - Bad debts	1 213	1 337
Dorskot - Surplus	687	(-)10 599
<b>TOTAAL - TOTAL</b>	<b>280 302</b>	<b>304 974</b>
Inkomste - Revenue		
Verkoop van goedere en dienste - Sales of goods and services		
Huur van woongeboue - Rent of residential buildings	137 125	145 689
Ander - Other	104 833	115 227
Rente - Interest	27 118	22 229
Oordragte - Transfers		
Private sektor - Private sector	-	-
Sentrale en provinsiale overheid - Central and provincial government	11 226	21 829
<b>TOTAAL - TOTAL</b>	<b>280 302</b>	<b>304 974</b>

TABEL 3 - LOPENDE REKENING VIR DIE  
FINANSIELE JAAR GEËINDIG 30 JUNIE  
ABATTOIR

R1 000

Uitgawe - Expenditure	1989	1990
Aankoop van goedere en dienste - Purchases of goods and services		
Salarisse, lone en toelaes - Salaries, wages and allowances	15 466	17 346
Ander - Other	17 211	17 636
Rente - Interest	6 321	6 164
Oordragte - Transfers		
Eiendomsbelasting - Property assessment rates	357	397
Abattoirkommissieheffings - Abattoir Commission levies	3 396	3 551
Siekte skulde - Bad debts	18	12
Dorskot - Surplus	1 963	6 799
<b>TOTAAL - TOTAL</b>	<b>44 732</b>	<b>51 905</b>
Inkomste - Revenue		
Verkoop van goedere en dienste - Sales of goods and services	42 601	47 975
Rente - Interest	2 110	1 610
Oordragte - Transfers		
Private sektor - Private sector	-	-
Sentrale en provinsiale overheid - Central and provincial government	21	-
Ander plaaslike overhede en streeksdiensterade - Other local authorities and regional services councils	-	2 320
<b>TOTAAL - TOTAL</b>	<b>44 732</b>	<b>51 905</b>

TABLE 2 - CURRENT ACCOUNT FOR THE  
FINANCIAL YEAR ENDED 30 JUNE  
HOUSING

TABLE 3 - CURRENT ACCOUNT FOR THE  
FINANCIAL YEAR ENDED 30 JUNE  
ABATTOIR

TABEL 4 - LOOPENDE REKENING VIR DIE  
FINANSIËLE JAAR GEËINDIG 30 JUNIE  
ELEKTRISITEIT EN GAS

R1 000

Uitgawe - Expenditure	1989	1990
Aankoop van goedere en dienste - Purchases of goods and services		
Salarisse, lone en toeslae - Salaries, wages and allowances	381 081	462 527
Elektriese stroom en gas - Electric current and gas	2 918 739	3 390 787
Ander - Other	523 582	681 967
Rente - Interest	244 116	295 287
Oordragte - Transfers		
Eiendomsbelasting - Property assessment rates	7 703	8 375
Siekte skulde - Bad debts	756	802
Dorskot - Surplus	929 034	1 122 349
<b>TOTAAL - TOTAL</b>	<b>5 005 011</b>	<b>5 962 094</b>
Inkomste - Revenue		
Verkoop van goedere en dienste - Sales of goods and services		
Elektrisiteit en gas - Electricity and gas	4 721 313	5 784 747
Ander - Other	222 580	135 691
Rente - Interest	47 338	29 697
Oordragte - Transfers		
Private sektor - Private sector	-	-
Sentrale en provinsiale overhede - Central and provincial government	13 780	11 959
<b>TOTAAL - TOTAL</b>	<b>5 005 011</b>	<b>5 962 094</b>

TABEL 5 - LOOPENDE REKENING VIR DIE  
FINANSIËLE JAAR GEËINDIG 30 JUNIE  
WATER

R1 000

Uitgawe - Expenditure	1989	1990
Aankoop van goedere en dienste - Purchases of goods and services		
Salarisse, lone en toeslae - Salaries, wages and allowances	122 820	144 963
Water	463 672	538 034
Ander - Other	159 485	206 280
Rente - Interest	141 158	163 638
Oordragte - Transfers		
Eiendomsbelasting - Property assessment rates	2 400	8 363
Watervaworsingsheffing - Water research levy	6 689	6 730
Siekte skulde - Bad debts	341	321
Dorskot - Surplus	183 627	138 995
<b>TOTAAL - TOTAL</b>	<b>1 080 192</b>	<b>1 207 324</b>
Inkomste - Revenue		
Verkoop van goedere en dienste - Sales of goods and services		
Water	888 901	1 031 297
Ander - Other	137 351	129 409
Rente - Interest	51 142	45 042
Oordragte - Transfers		
Private sektor - Private sector	500	-
Sentrale en provinsiale overheid - Central and provincial government	2 208	-
Ander plaaslike overhede en streeksdiensterade - Other local authorities and regional services councils	90	1 576
<b>TOTAAL - TOTAL</b>	<b>1 080 192</b>	<b>1 207 324</b>

TABLE 4 - CURRENT ACCOUNT FOR THE  
FINANCIAL YEAR ENDED 30 JUNE  
ELECTRICITY AND GAS

TABEL 6 - LOOPENDE REKENING VIR DIE  
FINANSIELE JAAR GEËINDIG 30 JUNIE  
PASSASIERSVERVOER

R1 000

Uitgawe - Expenditure	1989	1990
Aankoop van goedere en dienste - Purchases of goods and services		
Salarisse, lone en toelaes - Salaries, wages and allowances	105 600	111 172
Ander - Other	88 410	126 976
Rente - Interest	20 254	23 916
Oordragte - Transfers		
Eiendomsbelasting - Property assessment rates	666	675
Siekte skulde - Bad debts	-	-
Dorskot - Surplus	(-)36 487	(-)54 776
<b>TOTAAL - TOTAL</b>	<b>178 443</b>	<b>207 963</b>
Inkomste - Revenue		
Verkoop van goedere en dienste - Sales of goods and services	134 164	160 026
Rente - Interest	1 940	2 264
Oordragte - Transfers		
Private sektor - Private sector	-	-
Sentrale en provinsiale overheid - Central and provincial government	37 034	42 493
Ander plaaslike overhede en streeksdiensterade - Other local authorities and regional services councils	5 305	3 180
<b>TOTAAL - TOTAL</b>	<b>178 443</b>	<b>207 963</b>

TABEL 7 - LOOPENDE REKENING VIR DIE  
FINANSIELE JAAR GEËINDIG 30 JUNIE  
MARK

R1 000

Uitgawe - Expenditure	1989	1990
Aankoop van goedere en dienste - Purchases of goods and services		
Salarisse, lone en toelaes - Salaries, wages and allowances	24 141	29 237
Ander - Other	18 013	19 823
Rente - Interest	6 675	6 839
Oordragte - Transfers		
Eiendomsbelasting - Property assessment rates	1 798	1 806
Siekte skulde - Bad debts	29	19
Dorskot - Surplus	15 902	27 574
<b>TOTAAL - TOTAL</b>	<b>66 558</b>	<b>85 298</b>
Inkomste - Revenue		
Verkoop van goedere en dienste - Sales of goods and services	61 177	80 344
Rente - Interest	4 866	4 475
Oordragte - Transfers		
Private sektor - Private sector	-	-
Sentrale en provinsiale overheid - Central and provincial government	515	479
<b>TOTAAL - TOTAL</b>	<b>66 558</b>	<b>85 298</b>

TABLE 6 - CURRENT ACCOUNT FOR THE  
FINANCIAL YEAR ENDED 30 JUNE  
PASSENGER TRANSPORT

TABLE 7 - CURRENT ACCOUNT FOR THE  
FINANCIAL YEAR ENDED 30 JUNE  
MARKET

TABEL 8 - LOPENDE REKENING VIR DIE  
FINANSIELE JAAR GEËINDIG 30 JUNIE  
ANDER HANDELDIENSTE

R1 000

Uitgawe - Expenditure	1989	1990
Aankoop van goedere en dienste - Purchases of goods and services		
Salarisse, lone en toelaes - Salaries, wages and allowances	6 922	5 676
Ander - Other	15 936	9 245
Rente - Interest	1 355	1 719
Dondragte - Transfers		
Eiendomsbelasting - Property assessment rates	223	508
Skadevergoeding en eise - Compensation and claims	240	202
Oorskot - Surplus	5 085	3 059
<b>TOTAAL - TOTAL</b>	<b>29 761</b>	<b>20 409</b>
Inkomste - Revenue		
Verkoop van goedere en dienste - Sales of goods and services		
Huur van woongeboue - Rent of residential buildings	510	-
Ander - Other	25 862	19 526
Rente - Interest	2 914	883
Dondragte - Transfers		
Private sektor - Private sector	100	-
Sentrale en provinsiale overheid - Central and provincial government	375	-
<b>TOTAAL - TOTAL</b>	<b>29 761</b>	<b>20 409</b>

TABEL 9 - LOPENDE REKENING VIR DIE  
FINANSIELE JAAR GEËINDIG 30 JUNIE  
OPSOMMING: ONDERNEMINGS

R1 000

Uitgawe - Expenditure	1989	1990
Aankoop van goedere en dienste - Purchases of goods and services		
Salarisse, lone en toelaes - Salaries, wages and allowances	703 256	828 788
Elektriese stroom en gas - Electric current and gas	2 918 739	3 390 787
Water	463 672	538 034
Ander - Other	955 814	1 221 510
Rente - Interest	508 358	583 064
Dondragte - Transfers		
Abattoirkommissieheffings - Abattoir commission levies	3 396	3 551
Eiendomsbelasting - Property assessment rates	22 667	31 409
Skadevergoeding en eise - Compensation and Claims	240	202
Slegte skulde - Bad debts	2 357	2 491
Waternavorsingsheffing - Water research levy	6 689	6 730
Oorskot - Surplus	1 099 811	1 233 401
<b>TOTAAL - TOTAL</b>	<b>6 684 999</b>	<b>7 839 967</b>
Inkomste - Revenue		
Verkoop van goedere en dienste - Sales of goods and services		
Huur van woongeboue - Rent of residential buildings	137 635	145 689
Elektrisiteit en gas - Electricity and gas	4 721 313	5 784 747
Water	888 901	1 031 297
Ander - Other	728 568	688 198
Rente - Interest	137 428	106 200
Dondragte - Transfers		
Private sektor - Private sector	600	-
Sentrale en provinsiale overheid - Central and provincial government	65 159	76 760
Ander plaaslike overhede en streeksdiensterade - Other local authorities and regional services councils	5 395	7 076
<b>TOTAAL - TOTAL</b>	<b>6 684 999</b>	<b>7 839 967</b>

TABLE 8 - CURRENT ACCOUNT FOR THE  
FINANCIAL YEAR ENDED 30 JUNE  
OTHER TRADING SERVICES

TABEL 10 - OORSKOT OP EN OORDRAGTE TUSSEN LOpende REKENINGS  
EN DIE AANMENDING VAN DIE OORSKOT VIR DIE FINANSIELE JAAR  
GEëINDIG 30 JUNIE 1990

		101AAL - 101AAL		101AAL - 101AAL		Aanwending van die oorskot - Appropriation of the surplus	
		Oordragte van algemene over- heid na ondernemings na algemene overheid	Oordragte van ondernemings na algemene overheid	Totaal Total	Debetting van lenings Redemption of loans	Bydraes tot kapitaal- uitgawe Contributions to capital out lay	Netto toevoe- ging tot reserve- en ander fondse Net additions to reserve and other funds
Diens Service	Oorskot (tabelle 1 tot 10) Surplus (tables 1 - 10)	Transfers from enterprises general government to general enterprises	Transfers from enterprises from general government to general enterprises				
Algemene overheid en ondernemings (handelsdienste) - General govern- ment and enterprises (trading services)	1 912 565	-	-	1 912 565	796 808	238 742	877 015

TABEL 11.1 - TRANSAKSIES IN KAPITAALGOEDERE ALGEMEEN ONFRIED  
EN ONDERNEMINGS VIR DIE FINANSIELE JAAR  
GEDIENDIG 30 JUNIE 1989

TABLE 11.1 - TRANSACTIONS IN CAPITAL GOODS GENERAL OWNERSHIP  
AND ENTERPRISES FOR THE FINANCIAL YEAR  
ENDED 30 JUNE 1989

Item	Totaal Total	Algemene overheid General government	Behuising Housing	Abattoir	Elektris- iteit en gas Electricity and gas	Water	Mark Market	Passasier- vervoer Passenger transport	Ander Other	R1 000	
										TOTAAL - TOTAL	
<b>Bestaande kapitaalgoedere -</b>											
Existing capital goods											
Aankoop van grond en konstruksies -											
Purchases of land and constructions	256 620	173 817	14 590	493	38 188	27 818	870	112	732		
Verkoop van grond en konstruksies -											
Sale of land and constructions	369 545	215 110	140 948	692	6 986	5 542	-	236	31		
Verkoop van masjinerie en uitrusting -											
Sale of machinery and equipment	39 784	29 671	58	1	5 769	1 801	89	2 057	338		
<b>Nieuwe kapitaalgoedere -</b>											
New capital goods											
Aankoop van vervoeruitrusting -											
Purchases of transport equipment	150 344	92 534	560	86	17 260	4 485	172	33 818	1 429		
Aankoop van ander masjinerie en uitrusting - Purchases of other machinery and equipment	291 244	170 293	1 181	1 836	96 577	12 346	5 079	2 517	1 415		
Nieuwe konstruksies -											
New constructions											
Totaal - Total	1 805 767	1 087 455	173 312	2 669	373 302	153 503	6 380	5 018	4 128		
<b>Soort konstruksie -</b>											
Type of construction											
Woongeboue - Residential buildings											
Blankes - Whites	84 029	16 963	67 066	-	-	-	-	-	-		
Kleurlinge - Coloureds	43 420	305	43 075	-	-	-	-	-	-		
Asiërs - Asians	29 234	1 099	28 135	-	-	-	-	-	-		
Swartes - Blacks	987	987	-	-	-	-	-	-	-		
Nie-wongeboue -											
Non-residential buildings											
Rasse, strate, brüe, stormwater-afvoer en verwante konstruksies -											
Roads, streets, bridges, stormwater drainage and related constructions	518 156	498 756	19 400	-	-	-	-	-	-		
Rioleering - Sewerage	199 838	194 324	5 514	-	-	-	-	-	-		
Ander konstruksies -											
Other constructions	731 850	231 976	8 032	860	339 337	143 977	4 573	88	3 007		

TABEL 11.2 - TRANSAKSIES IN KAPITAAL GOEDERE AFGEMEEN OOR DIE  
EN ONDERRUIMTES VIR DIE FINANSIELE JAAR  
GEËINDIG 30 JUNIE 1990 (AFGESLUIT)

TABLE 11.2 - TRANSACTIONS IN CAPITAL GOODS GRANTING  
AND ENTERPRISES FOR THE FINANCIAL YEAR  
ENDED 30 JUNE 1990 (CLOSED)

Item	Totaal Total	Algemeene overheid General government	Behuisings- Housing	Abattoir	Elektrisiti- teit en gas Electricity and gas	Water	Mark Market	Passasier- vervoer Passenger transport	Ander Other	TOTAAL - TOTAL	
										R1 000	R1 000
<b>Bestaande kapitaalgodeere -</b>											
Existing capital goods										4	-
Aankoop van grond en konstruksies -	185 815	120 986	10 939	-	28 663	25 023					
Purchases of land and constructions	139 618	78 357	57 809	-	478	64	127	2 783	-		
Verkoop van grond en bestaande bates -											
Sale of land and existing assets											
<b>Nieuwe kapitaalgodeere -</b>											
New capital goods											
Aankoop van vervoeruitrusting -	175 364	106 238	818	23	19 216	5 535	142	41 570	1 822		
Purchases of transport equipment											
Aankoop van ander masjinerie en uitrusting - Purchasers of other machinery and equipment	345 660	201 255	1 574	1 667	125 786	8 195	3 305	2 438	1 440		
Nieuwe konstruksies -											
New constructions	2 241 691	1 364 432	230 013	1 864	391 774	229 113	7 290	14 878	2 327		
Totaal - Total											
Soort konstruksie -											
Type of construction											
Woongeboue - Residential buildings	185 828	37 796	148 032	-	-	-	-	-	-		
Nie-woongeboue -											
Non-residential buildings	278 292	228 366	3 464	-	27 163	1 873	2 566	14 660	200		
Paale, strate, brûe, stormwater-afvoer en verwante konstruksies -											
Roads, streets, bridges, stormwater drainage and related constructions	629 395	591 036	37 773	-	293	103	190	-	-		
Rioeling - Sewerage	244 403	236 306	8 097	-	-	-	-	-	-		
Ander konstruksies -											
Other constructions	903 773	270 928	32 647	1 864	364 318	227 137	4 534	218	2 127		

TAfel 12 - GESAMMELDE BALANSMAAL SOKS OP 30 JUNIE 1/

R1 000

	Laste - Liabilities	1989	1990
Bemerkbare effekte - Marketable stocks		3 180 895	3 541 246
Direkte lenings by overhede, uitgesonderd onder plaaileke overhede - Direct loans from authorities, except other local authorities			
Behuising (insluitende alle nasionale behuisingss- en gemeenskapsontwikkelingsfondse) - Housing (including all national housing funds and community development funds)	2 258 311	2 493 979	
Lenings ten opsigte van nywerheidsontwikkelingspunte - Loans in respect of industrial development points	135 728	123 283	
Leninfonds vir Plaaileke Besture - Local Authorities Loans Fund	259 061	216 065	
Ander departemente en fondse van die sentrale overheid - Other departments and funds of the central government	244 861	236 231	
Provinciale administrasies - Provincial administrations	11 595	6 149	
Ander direkte lenings - Other direct loans			
Eksterne langtermyn- en annuiteitslenings - External long-term and annuity loans			
Ander plaaileke overhede en streeksdiensterade - Other local authorities and regional services councils	50 444	60 576	
Openbare korporasies - Public corporations	66 998	78 707	
Bankte (handels-, aksept- en algemene bankte en diskontohuise) - Banks (commercial), merchant and general banks and discount houses	189 395	177 257	
Bouverenigings - Building societies	112 088	764	
Versekerlaars - Insurers	171 676	130 277	
Pensioenfondse - Pension funds	211 536	266 994	
Ander binneelandse bronne - Other domestic sources	182 599	175 915	
Buiteelandse bronne - Foreign sources	45 350	33 020	
Eksterne korttermynlenings van, en deposito's deur - External short-term loans from, and deposits by ander plaaileke overhede en streeksdiensterade - Other local authorities and regional services councils	3 736	1 545	
Openbare korporasies - Public corporations	3 446	3 462	
Bankte - Bank-	117 413	203 785	
Bouverenigings - Building societies	345	3 362	
Versekerlaars - Insurers	1 615	-	
Pensioenfondse - Pension funds	17 876	847	
Ander binneelandse bronne - Other domestic sources	52 981	69 893	
Rintelande, bronne - Foreign sources	81	-	

rg105.1

TAfel 12 - AGGREGATE BALANCE SHEET AS AT 30 JUNE 1/

R1 000

	Laste - Liabilities	1989	1990
Bemerkbare effekte - Marketable stocks		3 180 895	3 541 246
Direkte lenings by overhede, uitgesonderd onder plaaileke overhede - Direct loans from authorities, except other local authorities			
Behuising (insluitende alle nasionale behuisingss- en gemeenskapsontwikkelingsfondse) - Housing (including all national housing funds and community development funds)	2 258 311	2 493 979	
Lenings ten opsigte van nywerheidsontwikkelingspunte - Loans in respect of industrial development points	135 728	123 283	
Leninfonds vir Plaaileke Besture - Local Authorities Loans Fund	259 061	216 065	
Ander departemente en fondse van die sentrale overheid - Other departments and funds of the central government	244 861	236 231	
Provinciale administrasies - Provincial administrations	11 595	6 149	
Ander direkte lenings - Other direct loans			
Eksterne langtermyn- en annuiteitslenings - External long-term and annuity loans			
Ander plaaileke overhede en streeksdiensterade - Other local authorities and regional services councils	50 444	60 576	
Openbare korporasies - Public corporations	66 998	78 707	
Bankte (handels-, aksept- en algemene bankte en diskontohuise) - Banks (commercial), merchant and general banks and discount houses	189 395	177 257	
Bouverenigings - Building societies	112 088	764	
Versekerlaars - Insurers	171 676	130 277	
Pensioenfondse - Pension funds	211 536	266 994	
Ander binneelandse bronne - Other domestic sources	182 599	175 915	
Buiteelandse bronne - Foreign sources	45 350	33 020	
Eksterne korttermynlenings van, en deposito's deur - External short-term loans from, and deposits by ander plaaileke overhede en streeksdiensterade - Other local authorities and regional services councils	3 736	1 545	
Openbare korporasies - Public corporations	3 446	3 462	
Bankte - Bank-	117 413	203 785	
Bouverenigings - Building societies	345	3 362	
Versekerlaars - Insurers	1 615	-	
Pensioenfondse - Pension funds	17 876	847	
Ander binneelandse bronne - Other domestic sources	52 981	69 893	
Rintelande, bronne - Foreign sources	81	-	

TABLE 12 - GESAMENTLIKE BAAKASSEMAAT SPOOS OP 30 JUNIE 1/  
(VERLOOG)

P9105.1

TABLE 12 - AGGREGATE BALANCE SHEET AS AT 30 JUNE 1/  
(CONTINUED)

	R1 000	1989	1990
Laste (afgesluit) - Liabilities (concluded)			
Dontrokke bankrekening - Bank overdrafts		321 718	230 428
Diverse krediteure en deposito's op elektrisiteits- en waterrekenings en betalings vooruit ontvang - Sundry creditors		1 632 297	2 004 091
and deposits on electricity and water accounts and payments received in advance		8 772 235	10 024 860
Lenings afgelos en ander kapitaalontvangste - Loans redeemed and other capital receipts			
Opgehoopde en trustfondse - Accumulated and trust funds:			
Begiftings-, Grondtrust-, Kapitaal-, Twilkefings-, Kapitaalfondse - Endowment, Land Trust, Capital Development Fund, Township Suspense Account, Revolving Fund and similar capital funds		5 235 004	6 090 050
Ander opgehoopde en trustfondse, voortsentings en -reserves - Other accumulated and trust funds, provisions and reserves		2 097 228	2 356 245
Ander laste - Other liabilities			
Onaangewende corskot op inkomstrekenings - Accumulated surplus on revenue accounts		523 634	421 814
Afwagrekenings en ander laste - Suspense accounts and other liabilities		411 006	313 885
TOTAAL - TOTAL		26 191 091	29 261 238
Kyk voetnoot bladsy 20 See foot-note page 20			

TABEL 12 - GESAMDILIKE BALANSSTAAT SOKS OP 30 JUNIE 1/  
(VRYWEG)

TABEL 12 - AGGREGATE BALANCE SHEET AS AT 30 JUNE 1/  
(CONTINUED)

	R1 000	1989	1990
Bates - Assets			
Vaste bates en masjinerie en uitrusting - Fixed assets and machinery and equipment £/		18 799 070	21 151 821
Voorrade en materiaal - Stores and materials		326 179	379 797
Diverse debiteure - Sundry debtors			
Ander behuisingslenings op of kragtens - Other housing loans on or in terms of			
Verband - Mortgage		594 175	709 497
Verkoopoordekomste - Selling agreements		1563 141	704 358
Ander - Other		127 412	219 993
Ander debiteure - Other debtors		1 704 550	1 935 136
Finansiële bates - Financial assets			
Eksterne langtermynlenings en -deposito's - External long-term loans and deposits			
Lenings - Loans		19 501	19 996
Ander plaaslike overhede en streeksdiensterade - Other local authorities and regional services councils		7 058	1 164
Openbare korporasies - Public corporations		59 903	71 268
Ander - Other			
Lang termyndeposito's - Long-term deposits			
Bankte en bouverenings - Banks and building societies		457 055	437 711
Openbare Beleggingskommissaris - Public Investment Commissioners		890	133 250
Ander - Other		172 297	
Belegging in benarkbare sekuriteite - Investments in marketable securities			
Effekte van ander plaaslike overhede en streeksdiensterade - Other local authorities and regional services			
Council stock		24 960	14 546
Staatseffekte - Government stock		142 801	137 789
Effekte van openbare korporasies - Public corporation stock		29 631	9 582
Ander - Other		324 557	186 287
GeldmarkInstrumente - Money market instruments		299 715	366 423
Belegging in nie-bemarkbare instrumente van die sentrale owerheid - Investments in non-marketable instruments of the central government			
Daalingsfondsbeleggings - Redemption Fund investments		26 124	31 265
Nie-bemarkbare obligasies/instrumente - Non-marketable bonds/instruments		9 459	2 155

TABEL 12 - GESAMMELDE RAASVSAAM SOTS OP 30 JUNIE 1/  
(AFTER-SUM)

	Bates - Assets	R1 000	1989	1990
Eexterne korttermynlenings - External short-term loans				
Korttermynlenings aan - Short-term loans to				
Ander piaaslike owerhede en streeksdiensterade - Other local authorities and regional services councils			6 744	-
Ander - Other			128 676	211 178
Deposito's en ander beleggings by - Deposits and other investments with				
Korporasie vir Openbare Deposito's - Corporation for Public Deposits			10 510	3 153
Banke - Banks			926 858	1 124 175
Bouverenings - Building societies			204 432	131 662
Ander - Other			404 605	555 075
Kontant - Cash			174 324	175 323
Ander bates - Other assets				
Opgehoopde tekort op inkomsterekenteings - Accumulated deficit on revenue accounts			53 297	56 135
Afdragrekenteings en ander bates - Suspense accounts and other assets			593 167	492 499
TOTAAL - TOTAL			26 191 091	29 261 238
1/ Die volgende kontraposte is uitgesluit:	1/ The following contra items are excluded:			
Geborgde staatsbehuisingslenings	Sponsored government housing loans	410 804	439 560	
Interne langtermynlenings	Internal long-term loans	5 791 437	4 814 487	
Eie benarkbare effekte	Own marketable stock	361 167	383 067	
2/ Sluit onvoltoode kapitaalwerke en koste van wonings in aanbou in	2/ Including uncompleted capital works and construction			

P9105.1

TABEL 12 - AGGREGATE BALANCE SHEET AS AT 30 JUNIE 1/  
(AFTER-SUM)